

The TanakhML Project

© 2004-2010 Alain Verboomen

)FDFM \$"T):ENOW\$

Q"YNFN MAH:ALAL:) "L YFRED
X:ANOKW: M:TW.\$ELAX? LFMEK:

NOXA \$"M XFM WF/YFPET

B.:N"Y YEPET G.OMER W./MFGOWG W./MFDAY W:/YFWFN?
W:/TUBFL W./ME\$EK: W:/TIYRFS

W./B:N"Y G.OMER)A\$:K.:ANAZ W:/DIYPAT W:/TOWGAR:MFH?

W./B:N"Y YFWFN):ELIY\$FH W:/TAR:\$IY\$FH K.IT.IYM
W:/ROWDFNIYM

B.:N"Y XFM K.W.\$? W./MIC:RAYIM P.W.+ W./K:NF(AN

W./B:N"Y KW.\$ S:BF) WA/X:AWIYLFH W:/SAB:T.F) W:/RA(:MF)?
W:/SAB:T.:KF) W./B:N"Y RA(:MF) \$:BF) W./D:DFN

W:/KW.\$ YFLAD)ET-NIM:ROWD? HW.) H"X"LI/H:YOWT
G.IB.OWR B.F)/FREC

W./MIC:RAYIM W./MIC:RAYIM YFLAD YFLAD **LW.DIYM?
)ET-**LW.DIYM? W:/)ET-:(ANFMIYM
W:/)ET-W:/)ET-:(ANFMIYM W:/)ET-L:HFBYIM L:HFBYIM
W:/)ET-NAP:T.UXIYM W:/)ET-NAP:T.UXIYM
W:/)ET-P.AT:RUSIYM W:/)ET-?K.AS:LUXIYM):A\$ER YFC:)W.
MI\$.FM P.:LI\$:T.IYM W:/)ET-K.AP:T.ORIYM

W./K:NA(AN? YFLAD)ET-CIYDOWN B.:KOR/OW W:/)ET-X"T

W:/)ET-HA/Y:BW.SIY W:/)ET-HF/):EMORIY W:/)"T?
HA/G.IR:G.F\$IY
W:/)ET-HA/XIW.IY W:/)ET-HA/(AR:QIY W:/)ET-HA/S.IYNIY

W:/)ET-HF/):AR:WFDIY? W:/)ET-HA/C.:MFRIY
W:/)ET-HA/X:AMFTIY

B.:N"Y \$"M ("YLFM W:/)A\$.W.R? W:/)AR:P.AK:\$AD W:/LWD
WA/):ARFM W:/)W.C W:/XWL W:/GETER WF/ME\$EK:

W:/)AR:P.AK:\$AD? YFLAD)ET-\$FLAX W:/\$ELAX YFLAD
)ET-("BER

W./L/("BER YUL.AD \$:N"Y BFNLYM \$"M? HF/)EXFD P.ELEG
K.IY B:/YFMFY/W NIP:L:GFH HF/)FREC W:/"\$M)FXIY/W
YFQ:+FN

W:/YFQ:+FN YFLAD?)ET-)AL:MOWDFD W:/)ET-\$FLEP
W:/)ET-X:ACAR:MFWET W:/)ET-YFRAX

W:/)ET-H:ADOWRFM? W:/)ET-)W.ZFL W:/)ET-D.IQ:LFH

W:/)ET-("YBFL W:/)ET-):ABIYMF)"L W:/)ET-\$:BF)?

W:/)ET-)OWPIYR W:/)ET-X:AWIYLFH W:/)ET-YOWBFB
K.FL-)L.EH B.:N"Y YFQ:+FN

¹ Adam, Sheth, Enosh,

² Kenan, Mahalaleel, Jered,

³ Henoch, Methuselah,
Lamech,

⁴ Noah, Shem, Ham, and
Japheth.

⁵ The sons of Japheth;
Gomer, and Magog, and
Madai, and Javan, and
Tubal, and Meshech, and
Tiras.

⁶ And the sons of Gomer;
Ashchenaz, and Riphath,
and Togarmah.

⁷ And the sons of Javan;
Elishah, and Tarshish,
Kittim, and Dodanim.

⁸ The sons of Ham; Cush,
and Mizraim, Put, and
Canaan.

⁹ And the sons of Cush;
Seba, and Havilah, and
Sabta, and Raamah, and
Sabtecha. And the sons of
Raamah; Sheba, and Dedan.

¹⁰ And Cush begat Nimrod:
he began to be mighty upon
the earth.

¹¹ And Mizraim begat
Ludim, and Anamim, and
Lehabim, and Naphtuhim,

¹² And Pathrusim, and
Casluhim, (of whom came
the Philistines,) and
Capthorim.

¹³ And Canaan begat Zidon
his firstborn, and Heth,

¹⁴ The Jebusite also, and the
Amorite, and the Gergashite,

¹⁵ And the Hivite, and the
Arkite, and the Sinite,

¹⁶ And the Arvadite, and the
Zemarite, and the
Hamathite.

¹⁷ The sons of Shem; Elam,
and Asshur, and Arphaxad,
and Lud, and Aram, and Uz,
and Hul, and Gether, and
Meshech.

¹⁸ And Arphaxad begat
Shelah, and Shelah begat
Eber.

¹⁹ And unto Eber were born
two sons: the name of the
one was Peleg; because in
his days the earth was
divided: and his brother's
name was Joktan.

²⁰ And Joktan begat
Almodad, and Sheleph, and
Hazarmaveth, and Jerah,

²¹ Hadoram also, and Uzal,
and Diklah,

²² And Ebal, and Abimael,
and Sheba,

²³ And Ophir, and Havilah,
and Jobab. All these were
the sons of Joktan.

\$"M)AR:P.AK:\$AD \$FLAX
("BER P.ELEG R:(W.
&:RW.G NFXOWR T.FRAX?
)AB:RFM HW.))AB:RFHFM
B.:N"Y)AB:RFHFM YIC:XFQ W:/YI\$:MF("L?
)"LEH T.OL:DOWT/FM B.:KOWR YI\$:MF("L N:BFYOWT
W:/Q"DFR W:/)AD:B.:)"L? W./MIB:&FM

MI\$:MF(W:/DW.MFH MA&.F) X:ADAD W:/T"YMF)
Y:+W.R NFPIYS WF/Q"D:MFH?)"LEH H"M B.:N"Y YI\$:MF("L

W./B:N"Y Q:+W.RFH P.IYLEGE\$)AB:RFHFM? YFL:DFH
)ET-ZIM:RFN W:/YFQ:\$FN W./M:DFN W./MID:YFN W:/YI\$:B.FQ
W:/\$W.XA W./B:N"Y YFQ:\$FN \$:BF)? W./D:DFN

W./B:N"Y MID:YFN ("YPFH WF/("PER WA/X:ANOWK:
WA/):ABIYDF(W:/)EL:D.F(FH? K.FL-)"LEH B.:N"Y Q:+W.RFH

WA/Y.OWLED)AB:RFHFM)ET-YIC:XFQ B.:N"Y YIC:XFQ ("&FW
W:/YI&:RF)"L
B.:N"Y ("&FW):ELIYPAZ R:(W.)"L WI/Y(W.\$? W:/YA(:LFM
W:/QORAX
B.:N"Y):ELIYPFZ T."YMFN W:/)OWMFR C:PIY W:/GA(:T.FM
Q:NAZ? W:/TIM:NF(WA/(:AMFL"Q

B.:N"Y R:(W.)"L NAXAT ZERAX \$AM./FH W./MIZ.FH

W./B:N"Y &"(IYR LOW+FN W:/\$OWBFL W:/CIB:(OWN
WA/(:ANFH W:/DIY\$ON W:/)"CER W:/DIY\$FN

W./B:N"Y? LOW+FN XORIY W:/HOWMFM WA/):AXOWT
LOW+FN T.IM:NF
B.:N"Y \$OWBFL (AL:YFN? W./MFNAXAT W:/("YBFL \$:PIY
W:/)OWNFM W./B:N"Y CIB:(OWN)AY.FH WA/(:ANFH

B.:N"Y? (:ANFH D.IY\$OWN W./B:N"Y DIY\$OWN XAM:RFN
W:/)E\$:B.FN W:/YIT:RFN W./K:RFN

B.:N"Y-)"CER B.IL:HFN W:/ZA(:AWFN YA(:AQFN] B.:N"Y
DIY\$OWN (W.C WA/):ARFN

W:/)LEH HA/M.:LFKIYM):A\$ER MFL:KW. B.:/)EREC):EDOWM
LI/P:N"Y M:LFK:-MELEK:? LI/B:N"Y YI&:RF)"L B.ELA(
B.EN-B.:(OWR W:/"M (IYR/OW D.IN:HFBFH

24 Shem, Arphaxad, Shelah,
25 Eber, Peleg, Reu,
26 Serug, Nahor, Terah,
27 Abram; the same is
Abraham.
28 The sons of Abraham;
Isaac, and Ishmael.
29 These are their
generations: The firstborn
of Ishmael, Nebaioth; then
Kedar, and Adbeel, and
Mibsam,
30 Mishma, and Dumah,
Massa, Hadad, and Tema,
31 Jetur, Naphish, and
Kedemah. These are the
sons of Ishmael.
32 Now the sons of Keturah,
Abraham's concubine: she
bare Zimran, and Jokshan,
and Medan, and Midian,
and Ishbak, and Shuah. And
the sons of Jokshan; Sheba,
and Dedan.
33 And the sons of Midian;
Ephah, and Epher, and
Henoch, and Abida, and
Eldaah. All these are the
sons of Keturah.
34 And Abraham begat
Isaac. The sons of Isaac;
Esau and Israel.
35 The sons of Esau;
Eliphaz, Reuel, and Jeush,
and Jaalam, and Korah.
36 The sons of Eliphaz;
Teman, and Omar, Zephi,
and Gatam, Kenaz, and
Timna, and Amalek.
37 The sons of Reuel;
Nahath, Zerah, Shammah,
and Mizzah.
38 And the sons of Seir;
Lotan, and Shobal, and
Zibeon, and Anah, and
Dishon, and Ezar, and
Dishan.
39 And the sons of Lotan;
Hori, and Homam: and
Timna was Lotan's sister.
40 The sons of Shobal;
Alian, and Manahath, and
Ebal, Shephi, and Onam.
and the sons of Zibeon;
Aiah, and Anah.
41 The sons of Anah;
Dishon. And the sons of
Dishon; Amram, and
Eshban, and Ithran, and
Cheran.
42 The sons of Ezer; Bilhan,
and Zavan, and Jakan. The
sons of Dishan; Uz, and
Aran.
43 Now these are the kings
that reigned in the land of
Edom before any king
reigned over the children of
Israel; Bela the son of Beor;
and the name of his city was

WA/Y.FMFT B.FLA(?) WA/Y.IM:LOK: T.AX:T.FY/W YOWBFB
B.EN-ZERAX MI/B.FC:RFH

WA/Y.FMFT YOWBFB WA/Y.IM:LOK: T.AX:T.FY/W? XW.\$FM
M"/)ERECA/T."YMFNIY

WA/Y.FMFT XW.\$FM WA/Y.IM:LOK: T.AX:T.FY/W H:ADAD
B.EN-B.:DAD? HA/M.AK.EH)ET-MID:YFN B.I/&:D"H MOW)FB
W:/\$"M (IYR/OW **(:AWIYT

WA/Y.FMFT H:ADFD WA/Y.IM:LOK:? T.AX:T.FY/W &AM:LFH
MI/M.A&:R"QFH

WA/Y.FMFT &AM:LFH WA/Y.IM:LOK: T.AX:T.FY/W \$F)W.L?
M"/R:XOBOWT HA/N.FHFR

WA/Y.FMFT \$F)W.L WA/Y.IM:LOK: T.AX:T.FY/W B.A(AL XFNFN
B.EN-(AK:B.OWR?

WA/Y.FMFT B.A(AL XFNFN WA/Y.IM:LOK: T.AX:T.FY/W
H:ADAD W:/\$"M (IYR/OW P.F(IY W:/\$"M)I\$:T./OW?
M:H"Y+AB:)L B.AT-MA+:R"D B.AT M"Y ZFHFB

WA/Y.FMFT H:ADFD WA/Y.IH:YW.?)AL.W.P"Y):EDOWM
)AL.W.P T.IM:NF()AL.W.P **(AL:WFH)AL.W.P Y:T"Y

)AL.W.P?)FH:FLIYBFMFH)AL.W.P)"LFH)AL.W.P P.IYNON

)AL.W.P)AL.W.P Q:NAZ Q:NAZ)AL.W.P)AL.W.P T."YMFN
T."YMFN)AL.W.P? MIB:CFR MIB:CFR

)AL.W.P MAG:D.IY)"L)AL.W.P (IYRFM)"L.EH)AL.W.P"Y
):EDOWM

Dinhabah.

⁴⁴ And when Bela was dead,
Jobab the son of Zerah of Bozrah reigned in his stead.

⁴⁵ And when Jobab was dead, Husham of the land of the Temanites reigned in his stead.

⁴⁶ And when Husham was dead, Hadad the son of Bedad, which smote Midian in the field of Moab, reigned in his stead: and the name of his city was Avith.

⁴⁷ And when Hadad was dead, Samlah of Masrekah reigned in his stead.

⁴⁸ And when Samlah was dead, Shaul of Rehoboth by the river reigned in his stead.

⁴⁹ And when Shaul was dead, Baalhanan the son of Achbor reigned in his stead.

⁵⁰ And when Baalhanan was dead, Hadad reigned in his stead: and the name of his city was Pai; and his wife's name was Mehetabel, the daughter of Matred, the daughter of Mezahab.

⁵¹ Hadad died also. And the dukes of Edom were; duke Timnah, duke Aliah, duke Jetheth,

⁵² Duke Aholibamah, duke Elah, duke Pinon,

⁵³ Duke Kenaz, duke Teman, duke Mibzar,

⁵⁴ Duke Magdiel, duke Iram. These are the dukes of Edom.

